

Handlingsplan for internasjonal virksomhet ved Det juridiske fakultet 2014-2015

Internasjonaliseringsoppdraget

For å nå visjonen om å bli en internasjonalt anerkjent forsknings- og utdanningsinstitusjon skal Det juridiske fakultet

1. Utdanne jurister og forskere med kompetanse til å løse internasjonale og komplekse juridiske spørsmål og samfunnsoppgaver for et nasjonalt og internasjonalt arbeidsmarked
2. Drive juridisk forskning som inngår i den internasjonale rettsvitenskapelige forskningsfronten

Overordnede mål for planperioden

Internasjonaliseringsarbeidet som er beskrevet i denne handlingsplanen er begrenset til Det juridiske fakultets utdannings- og forskningsoppdrag og har følgende overordnede målsetninger:

- 1) Videreutvikle studieprogrammene faglig, pedagogisk og administrativt med sikte på å få et bevisst fokus på forholdet mellom det nasjonale og det internasjonale og sikre studiekvalitet på internasjonalt høyt nivå.
- 2) Utvikle en kvalitativt sterk faglig profil for forskningsvirksomheten, som gjør at fakultetet blir en aktiv bidragsyter i den internasjonale forskningsfronten.

Mer spesifikke mål for internasjonalisering av utdanningstilbudet og for internasjonalisering av forskningen er angitt nedenfor. For hvert mål er det gitt en liste over hvilke konkrete tiltak som skal iverksettes for å forfølge målet i planperioden. For masterstudiet er handlingsplanen ikke ment å foregripe utredningen av mulig ny studieordning.

Internasjonalisering av utdanningstilbudet

Mål: Sikre at masterprogrammet ivaretar et internasjonalt perspektiv ved å:

- Oppfordre til at kursansvarlige sikrer at EU-retten, EMK-retten og andre internasjonale rettskilder har en adekvat plass i studietilbudet.
- Oppfordre kursansvarlige til å inkludere engelskspråklig litteratur i kjernelitteraturen i *alle* emner.
- Stimulere til bruk av internasjonale anerkjente gjesteforelesere i de obligatoriske emnene ved at det settes av midler som de kursansvarlige kan søke om.

- Oppfordre kursansvarlige i obligatoriske emner som har undervisning i uke 3 (UiBs internasjonale uke) til å ha et særlig internasjonalt fokus i undervisningen denne uken.
- Utarbeide rutiner for at internasjonale forskere som kommer til fakultetet i andre ærend blir vurdert som aktuelle for å holde forelesning for studentene.
- Oppmuntre studentene til å skrive masteroppgave på engelsk.

Mål: Styrke mottaksapparatet og integreringen av innreisende utvekslingsstudenter ved å

- Fortsette å hente ideer fra vellykkede mottaksuker- og oppfølgingstiltak ved andre juridiske fakultet
- Videreføre introduksjonsforelesningene «Exploring the Norwegian Legal Culture».
- Fortsette å evaluere fadderopplegget og det sosiale programmet for innreisende studenter og vurdere mulige forbedringer, i samarbeid med ELSA.
- Gå i dialog med Juristforeningen om mulig utarbeidelse av en flyer med informasjon om undergrupper som er særlig aktuelle for internasjonale studenter.
- Se på mulighetene for å planlegge undervisningen i spesialemnene på en slik måte at det i størst mulig grad sikres at de internasjonale studentene har undervisning gjennom hele semesteret, samtidig som det legges til rette for deltagelse fra norske studenter.

Mål: Øke andelen norske studenter på de engelskspråklige spesialemnene ved å:

- Oppmuntre kursansvarlige til å integrere forelesninger fra de engelskspråklige spesialemnene i de obligatoriske emnene der dette er mulig og relevant.
- Fortsette å sørge for at de engelskspråklige spesialemnene blir tilfredsstillende presentert på informasjonsmøtet om 5. studieår, til tross for at de kursansvarlige ofte ikke har mulighet til å være til stede.
- Endre informasjonen om spesialemnene på fakultetets nettsider slik at norske studenter blir oppmuntret til å velge engelske spesialemnene.

Mål: Sikre at studentene får anledning til å studere ved gode institusjoner i utlandet ved å:

- Videreutvikle og forbedre informasjonen om utveksling på fakultetets nettsider
- Oppfordre studentene til å gjøre bruk av utvekslingsavtalene som er inngått med tyske universitet, og se på måter å formidle til studentene hvor viktig den tyske rettskulturen er for norsk rett.
- Fortsette arbeidet med å få på plass gode utvekslingsavtaler, herunder også avtaler som *ikke* gjelder LLM, med universitet i USA, blant annet ved å følge opp kontaktene som ble opprettet ved deltagelse på NAFSA 2013 og 2014.
- Fortsette arbeidet med å få på plass gode utvekslingsavtaler på fakultetsnivå, herunder også LLM, med anerkjente universitet i Canada.
- Arbeide videre med å få til en utvekslingsavtale med University of Singapore
- Sondere muligheter for flere utvekslingsavtaler andre steder i Asia

Mål: Styrke internasjonaliseringen i ph.d.-programmet ved å:

- Utarbeide en erfaringsbank med oversikt over hvor ph.d.-kandidater har vært på forskningsopphold tidligere.
- Oppfordre FU til å prioritere søknader om reisestøtte fra ph.d.-kandidater slik at alle ph.d.-kandidater får mulighet til å gjennomføre minst ett forskningsopphold i utlandet.
- Legge forholdene til rette for at ph.d.-kandidatene gis mulighet til å presentere prosjektet sitt på engelsk for et internasjonalt publikum, ved at det gis uttelling for dette i den valgfrie delen av ph.d.-programmet og ved at søknader om reisestøtte fra ph.d.-kandidater, for å holde prosjektpresentasjon, prioriteres.
- Klargjøre i oppstartsamtale at det er et veilederansvar å
 - motivere til, og å legge til rette for utenlandsopphold som innebærer kontakt med utenlandske forskningsmiljø
 - foreslå aktuelle fora der prosjektpresentasjon på engelsk kan finne sted
 - motivere til at avhandlinger som ikke har et utelukkende særnorsk tema, skrives på engelsk.
- Fortsette å fremheve verdien av utenlandsopphold i ph.d.-kandidatens medarbeidersamtale.
- Fortsette å informere om muligheten for at deltakelse på språkkurs godskrives i den valgfrie delen av ph.d.-programmet
- Oppfordre FU til at ph.d.-kandidater som skriver på engelsk prioriteres ved tildeling av midler til språkvask.
- Videreutvikle det nordiske samarbeidet innen forskerutdanningen, og oppfordre til mer aktiv bruk av Jurforsk Nordic portalen.
- Utarbeide oversikter over hvor det finnes tilfredsstillende engelskspråklig undervisning som kan erstatte grunnlinjen i ph.d.-programmet, for internasjonale ph.d.-kandidater som er tatt opp på ph.d.-programmet i rettsvitenskap.

Internasjonalisering av forskning

Mål: Øke muligheten for den enkelte til å delta i den internasjonale rettsvitenskapelige debatten ved å:

- Kartlegge eksisterende internasjonalt forskningssamarbeid og finne ut hvor samarbeidet bør styrkes. Herunder fortsette arbeidet med å utvikle bærekraftige og varige relasjoner som legger til rette for forskningssamarbeid, med fakultetets samarbeidsuniversitet i Russland og Kina.
- Kartlegge hvilke universitet fakultetet ønsker forskningssamarbeid med.
- Oppfordre forskergruppene til å ta i bruk eksterne finansieringskilder til å avholde internasjonale seminar og konferanser.
- Oppfordre forskergruppene til å videreføre eller etablere nordiske og/eller internasjonale nettverk og fora for arbeidspresentasjoner.

- Oppfordre fakultetets forskere til å delta i, eller ta initiativ til større internasjonale forskningsprosjekter, og prioritere forskningsadministrativ støtte til slike initiativ.
- Prioritere søknader om reisestøtte til reiser som bidrar til nettverk for flere enn én enkelt forsker.
- Prioritere søknader om støtte til opphold i utlandet av lengre varighet for ph.d.-kandidater, fremfor søknader om støtte til opphold av kortere varighet.
- Prioritere søknader om støtte til reiser for å presentere egen forskning/paper.
- Ved tildeling av forskningsmidler vil det legges vekt på om forskeren deltar i den internasjonale debatten der dette er naturlig ut fra forskningsemnet.
- Oppfordre til at det gjøres bruk av eksterne finansieringskilder for forskningsopphold.
- Legge til rette for at flere benytter seg av muligheten for Erasmus Teacher Mobility gjennom at det informeres aktivt om dette.

Mål: Øke antall internasjonale publikasjoner ved å:

- Prioritere midler til språkvask og annen støtte i forbindelse med internasjonal publisering.
- Utnytte internasjonale stipendiaters språklige tilleggskompetanse som del av arbeidsplikten, for eksempel til språkvask og annen støtte i forbindelse med publisering i internasjonale publiseringskanaler.
- Tilby språkkurs både for administrativt og vitenskapelig ansatte, både UiB-interne kurs og eksterne kurs.
- Oppmuntre både vitenskapelige og administrative ansatte til å benytte seg av språkkurs i regi av våre britiske samarbeidspartnere, delfinansiert av Erasmus Staff Mobility-midler.

Mål: Stimulere til å invitere internasjonale vitenskapelige gjester ved å:

- Avsette midler til invitasjon av internasjonale vitenskapelige gjester.
- Videreføre ordningen med at forskergruppelederne kan invitere internasjonale kapasiteter gjennom prioritering av små driftsmidler til slike søknader.
- Opprettholde gode rutiner for mottak av internasjonale vitenskapelige gjester, slik at disse ivaretar gjestens faglige og sosiale behov.
- Oppfordre fagmiljøene til å vurdere om vitenskapelige gjester som kommer til fakultetet i andre ærend kan tjene som undervisningsressurs i det obligatoriske studiet.
- Oppfordre fagmiljøene til å søke om eksterne midler for å invitere gjesteforskere.